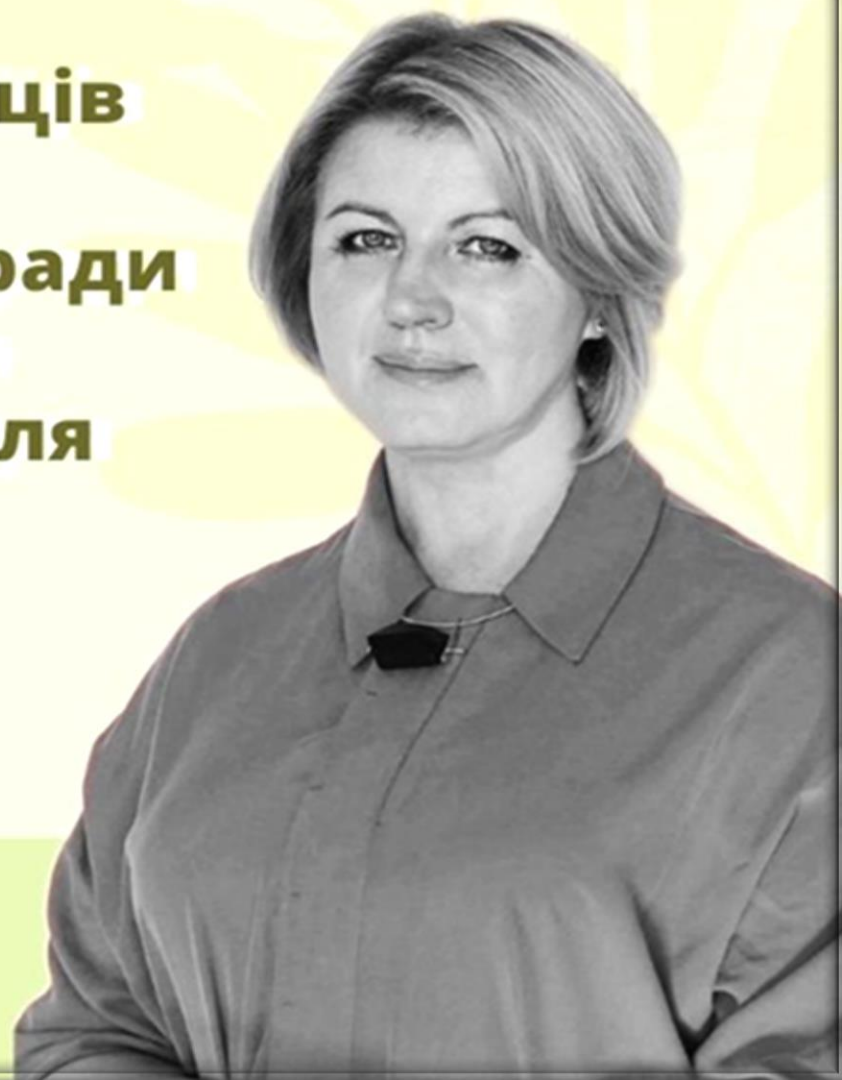


FACEBOOK-ВЕБІНАР

**"Рекомендації для
університетів-переможців
проєктів з мобільності
Еразмус+: практичні поради
щодо перших кроків та
подальшої реалізації (для
переможців 2020 р.)"**

16 квітня 2020 р., 13:00

Спікер: Іванна АТАМАНЧУК



With the support of the
Erasmus+ Programme
of the European Union

National Office
Erasmus+UA



Erasmus+

Enriching lives, opening minds.

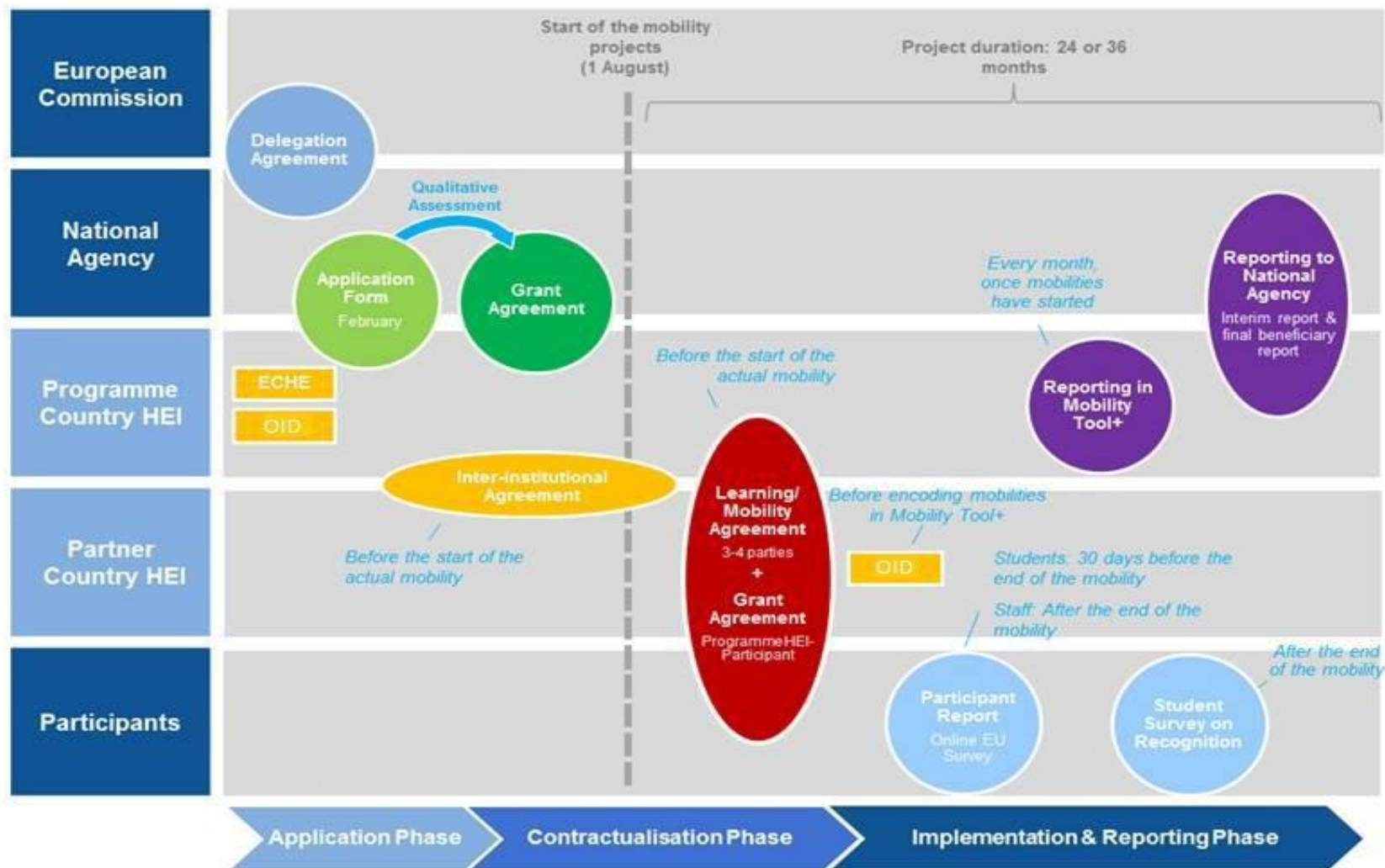
Рекомендації для університетів- переможців проєктів з мобільності Еразмус+: практичні поради щодо перших кроків та подальшої реалізації

Іванна Атаманчук

Національний Еразмус+ офіс в Україні
16 квітня 2020 р.



KA1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Ключові складові успішного впровадження

- **Комунікація** та уважне прочитання необхідних документів
- Ретельно складені **Угоди** за проєктами академічної мобільності
- **Відкритість** роботи міжнародного офісу та координаторів Еразмус+:
 - максимально широке поширення інформації про можливості участі
 - проведення добродісного конкурсу на участь у мобільності
 - надання роз'яснювальної та логістичної підтримки учасникам мобільності
- Злагоджений процес **визнання** результатів мобільності:
 - внутрішні регулюючі документи ЗВО про право на академічну мобільність та визнання її результатів
 - модернізовані освітні програми
 - внутрішньо-університетська культура щодо міжнародної академічної мобільності та її визнання
 - викладання та навчання іноземною (англ.) мовою
 - наявність каталогу дисциплін, які викладаються англ. мовою

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



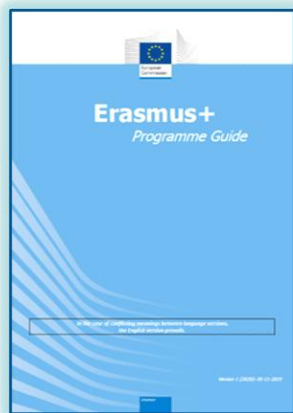
Крок 1: Отримання інформації про перемогу в конкурсі проєктів КА107

- Надсилання Національним агентством автоматичного ел.повідомлення усім партнерам про схвалення до фінансування проєктів КА107 (~травень-червень)
- Повідомлення від європейського університету-партнера за проєктом КА107 (~травень-червень)
- База даних проєктів Еразмус+ за участю українських ЗВО на сайті Національного Еразмус+ офісу в Україні (~вересень)

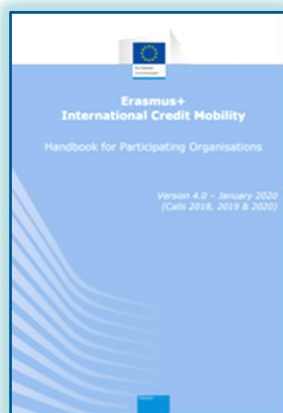
KA1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



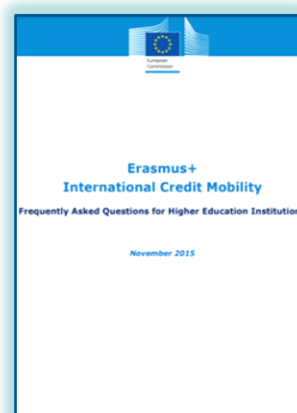
Корисні ресурси для ознайомлення (після Кроку 1)



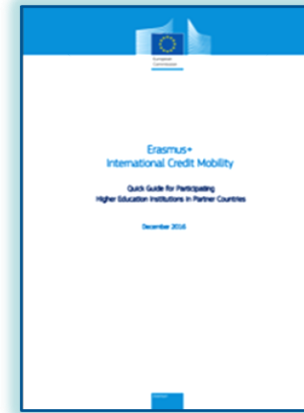
https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/erasmus-programme-guide-2020_en



https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus2/files/icm-handbook-jan-2020_en.pdf



https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus/files/library/mobility-faqs_en.pdf



https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus/files/library/guide-credit-mobility_en.pdf



https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/higher-education-charter_en



https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/student-charter_en

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 2: Створення/вдосконалення правового поля для здійснення академічної мобільності

- Закон України «Про вищу освіту»
- Про затвердження Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність (Постанова КМУ від 12 серпня 2015 р. № 579)
- Стратегії інтернаціоналізації ЗВО
- Прийняття / оновлення внутрішньо-університетських Положень про право на академічну мобільність та визнання її результатів
- Прийняття / оновлення внутрішньо-університетських Положень про підвищення кваліфікації та стажування науково-педагогічних працівників

KA1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 3: Міжінституційна угода

- Використовується шаблон
- Може доповнюватись необхідними партнерству пунктами
- Підписується керівником ЗВО або уповноваженою керівником особою
- Повинна бути підписана перед здійсненням першої мобільності
- Проте, часто готується під час написання проектної заявки
- Якщо була підписана, необхідно уточнити після схвалення фінансування (ел.повідомлення, додаток тощо)
- *Frequently asked questions*

Key Action 1
– Mobility for learners and staff –
Higher Education Student and Staff Mobility
Inter-institutional¹ agreement 20[14]-20[23]²
between institutions from
Programme and Partner Countries³
[Minimum requirements]⁴

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.



Erasmus+ Inter-institutional agreement 20[14]-20[23]

A. Information about higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
[...]			

B. Mobility numbers⁷ per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:
The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM (Erasmus code or city of the sending institution)	TO (Erasmus code or city of the receiving institution)	Subject area code (ISCED)	Subject area name ⁸	Study cycle (short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd) ⁹	Number of student mobility periods Student Mobility for Studies Student Mobility for Traineeships ¹⁰

[¹⁰Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

¹ Higher Education Institutions (HEIs) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEIs should mention the city where they are located.

² Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

³ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional):

⁴ http://www.ec.europa.eu/education/erasmus-inter-institutional-agreement-2014-2023-institutions-programme-and_en

3

November 2022

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/erasmus-inter-institutional-agreement-2014-2023-institutions-programme-and_en



КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 4: Конкурс на участь у мобільності

➤ Погодження із європейським університетом умов проведення конкурсу

- Відбір укр.університетом та остаточне рішення про номінацію кандидатів європ.університетом-партнером
- Відбір та остаточне рішення про номінацію кандидатів європ.університетом або спільно

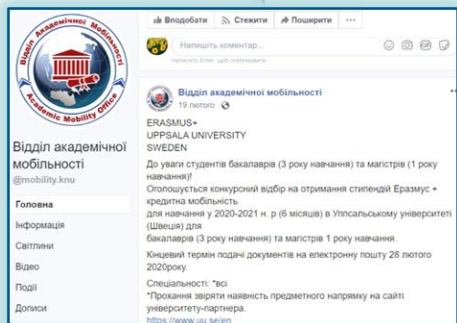
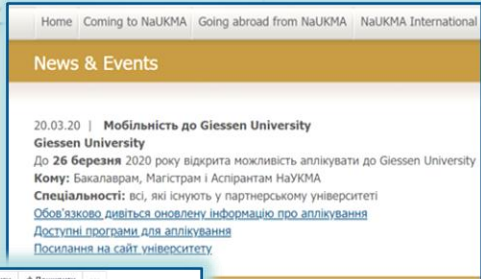
➤ Оголошення конкурсу та (якщо) відбір здійснюється українським університетом:

- Оголошення про конкурс (вебсайт, фб, оголошення, зустрічі із викладачами, координаторами на факультетах тощо)
- Умови участі та критерії відбору (Положення про мобільність, оприлюднення)
- Особлива увага особам із особливими потребами
- Проведення відкритого конкурсу (Положення про мобільність, протокол проведення конкурсу)
- Оприлюднення результатів відбору (Положення про мобільність, розміщення на Інтернет ресурсах тощо)
- Надання результатів конкурсу європ.університету (ел.повідомлення, протокол проведення конкурсу)



<https://international.lnu.edu.ua/european-programmes-and-projects/erasmus/key-action-1/>

<https://dfc.ukma.edu.ua/news/501>



https://www.facebook.com/mobility.knu/?__tn__=%2C%2CP-R&eid=ARCwk7s5MYkBCzLlt_mFEDx7FgC_ng2MTgKprND_U6gsWdSpXKQjxNIQlfYnjfH_SCKr4fgfBP_NXo4u8

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 5 (1): Підписання Угоди на навчання або Угоди на навчання та практику

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/learning-agreement-student-mobility-studies_en

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/guidelines-how-use-learning-agreement-studies_en

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/learning-agreement-student-mobility-traineeships-pdf_en

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmus-plus-2/sites/learning-traineeships-guidelines_en.pdf

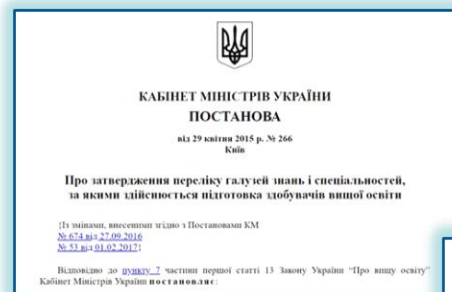
- Уважний підхід та ретельне (не формальне) складання Угоди, особливо в частині вибору курсів та майбутнього визнання
- Каталог курсів англ.мовою
- Підписання усіма сторонами перед здійсненням мобільності
- Можливість внесення змін (протягом перших 5 тижнів мобільності та погодження максимум через 2 тижні після отримання запиту про зміни до Угоди)

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 5 (1): Підписання Угоди на навчання або Угоди на навчання та практику: корисні ресурси

- Про затвердження переліку галузей знань і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти (Постанова КМУ від 29 квітня 2015 р. № 266)
- Переклад англійською мовою переліку галузей знань і спеціальностей (відповідно до Постанови КМУ від 29 квітня 2015 р. № 266)



<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/ru/266-2015-%D0%BF>

http://old.mon.gov.ua/files/normative/2016-02-08/5048/lmon_64.pdf



KA1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Для студента із країни-члена Програми Еразмус+

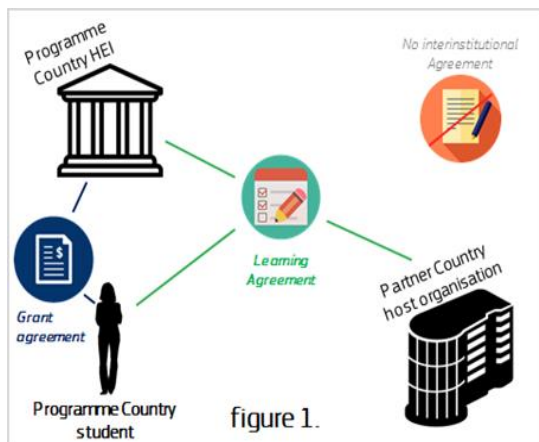


figure 1.

**3-стороння угода
(якщо тільки для практики)**

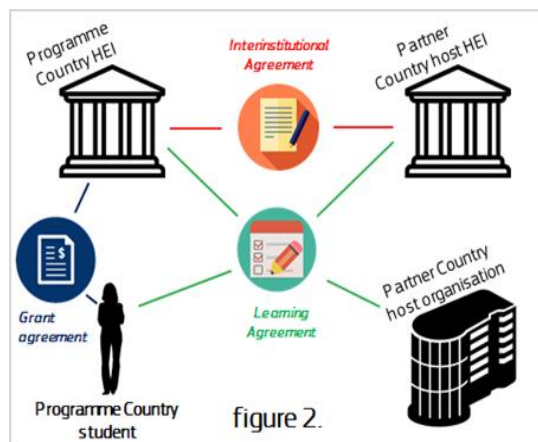


figure 2.

**4-стороння угода
(якщо поєднано
навчання та практика)**

Для студента із країни-партнера Програми Еразмус+

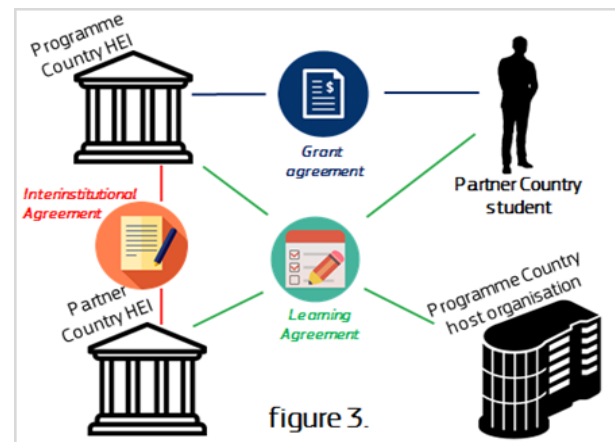


figure 3.

4-стороння угода (завжди)

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 5 (2): Підписання Угоди на викладання або стажування

Erasmus+ Higher Education Mobility Agreement form Academic year 2020-2021

Mobility Agreement Staff Mobility For Teaching¹

Planned period of the teaching activity: from (dd/month/year) to (dd/month/year)
Duration (days) - excluding travel days:

The teaching staff member

Last name (X)	First name (X)
Nationality ²	Nationality ²
Sex (X/M/F)	Academic year
E-mail	20.../20...

The Sending Institution/Enterprise³

Name	Faculty/Department
Erasmus code ⁴ (if available)	
Address	Country/ Country code ⁵
Contact person name and position	Contact person e-mail / phone
Type of enterprise	Size of enterprise (if applicable)

The Receiving Institution

Name	Faculty/Department
Erasmus code ⁴ (if available)	
Address	Country/ Country code ⁵
Contact person name and position	Contact person e-mail / phone

For guidelines, please look at the end notes on page 3.

https://ec.europa.eu/programes/erasmusplus/sites/erasmusplus/files/files/resources/mobility-agreement-teaching_en.pdf

https://ec.europa.eu/programes/erasmusplus/sites/erasmusplus/files/files/resources/mobility-agreement-training_en.pdf

Erasmus+ Higher Education Mobility Agreement form Academic year 2020-2021

Mobility Agreement Staff Mobility For Training¹

Planned period of the training activity: from (dd/month/year) to (dd/month/year)
Duration (days) - excluding travel days:

The Staff Member

Last name (X)	First name (X)
Nationality ²	Nationality ²
Sex (X/M/F)	Academic year
E-mail	20.../20...

The Sending Institution

Name	Faculty/Department
Erasmus code ⁴ (if available)	
Address	Country/ Country code ⁵
Contact person name and position	Contact person e-mail / phone
Type of enterprise	Size of enterprise (if applicable)

The Receiving Institution / Enterprise³

Name	Faculty/Department
Erasmus code ⁴ (if available)	
Address	Country/ Country code ⁵
Contact person name and position	Contact person e-mail / phone
Type of enterprise	Size of enterprise (if applicable)

For guidelines, please look at the end notes on page 3.

- Уважний підхід та ретельне (не формальне) складання Угоди
- Умови та процедури визнання
- Підписання усіма сторонами перед здійсненням мобільності
- Дотримання Плану мобільності
- Документи та матеріали для звіту

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 6: Подорож до приймаючого університету

- Комунікація учасника мобільності із університетами, наказ на мобільність (кошти на покриття витрат для проїзду, проживання та харчування)
 - Бронювання житла (можливе внесення завдатку)
 - Придбання квитка
 - [Erasmus+ Distance Calculator](#)
 - Придбання полісу медичного страхування
 - Підписання Угоди щодо фінансування учасника (між учасником та європ.університетом)
 - Для укр.персоналу (тривалість мобільності - 5 дн.-2 міс.) можливість використання умов безвізу
 - [Short-stay Visa Calculator](#)
 - Для укр.студентів (тривалість мобільності – 3(2)-12 міс.) обов'язкове отримання національної візи на навчання
 - [EU Immigration Portal \(general information on visa and residence permits, for both short-term and long-term stays\)](#)
 - [іноземні дипломатичні установи в Україні](#)
 - лист підтримки від НЕО в Україні
 - Для європ.студента
 - якщо на навчання (понад 90 днів), то офіційне запрошення від українського ЗВО
- для укр.візи D-13 – [Український державний центр міжнародної освіти](#)
- оформлення посвідки на тимчасове проживання

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 7: Навчання та перебування у приймаючому університеті

- Підписання Угоди для отримання коштів на перебування під час мобільності (вкл.сплату за проживання тощо)
- Владнання фінансових процедур (для укр.студентів) та отримання посвідки на тимчасове проживання (для європ.студентів)
- ! Можливі зміни у Каталозі курсів, тоді
- ! Відповідно, внесення змін до Угоди на навчання (протягом перших 5 тижнів мобільності та отримання погодження максимум через 2 тижні після запиту про зміни до Угоди)
- По завершенню мобільності отримання усіх документів про мобільність:
 - для студентів: сертифікат про мобільність, transcript of records (академ.довідка), сертифікат про практику
 - для працівників: сертифікат про викладання або стажування
- Повернення завдатку за житло
- Your rights as a mobile student: A guide to the rights of mobile students in the European Union

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Крок 8: Повернення до відправляючого університету та визнання результатів

➤ ОБОВ'ЯЗКОВЕ визнання результатів мобільності

- Для студентів: надання transcript of records (академ.довідка), перезарахування кредитів ЄКТС, визнання за результатами навчання)
- Для працівників: сертифікат з вказанням результатів тощо, визнання як стажування та підвищення кваліфікації

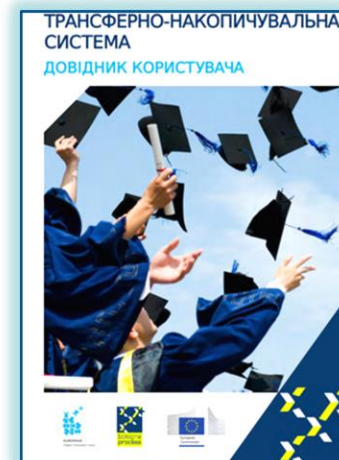
➤ Корисні ресурси для визнання результатів студентської мобільності

- [ECTS Users' Guide](#)
- [Grade distribution](#)
- [Grade Conversion](#)



https://ec.europa.eu/education/ects/users-guide/docs/ects-users-guide_en.pdf

file:///C:/Users/Erasmusplus/Downloads/2016_ECTS_Users_Guide-2015_Ukrainian_translation%20(2).pdf



КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+



Фінансові аспекти

- Організаційна підтримка (OS) **партнерства**:
 - **350 EUR** (за кожного учасника, незалежно від к-сті учасників) + кошти за учасників зі спеціальними освітніми потребами. Використання OS на орг.потреби
 - **NB!** Erasmus+ Programme Guide роз'яснено за які види діяльності партнерство отримує кошти на організаційну підтримку. КОМУНІКАЦІЯ.
- Кошти на перебування **студентам з України**:
 - **800-850-900 EUR/місяць** (3(2)-12 міс.)
 - **"zero"** grant
- Добові для **працівників з України**:
 - **140-160-180 EUR/день** (5 дн.-2 міс.)
- Сума, що відшкодовується **за проїзд**:
 - мінімальна: **20 EUR (10-99 km)**;
 - максимальна – **1 500 EUR (8 000 km та більше)**

Group 1 higher living costs	DK, IE, FR, IT, AT, FI, SE, UK, LI, NO
Group 2 medium living costs	BE, CZ, DE, EL, ES, HR, CY, LU, NL, PO, SI, IS, TR
Group 3 lower living costs	BG, EE, LV, LT, HU, MT, PL, RO, SK, FYROM

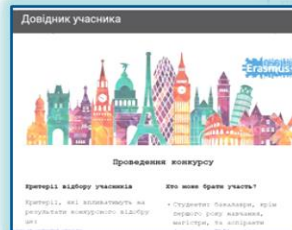
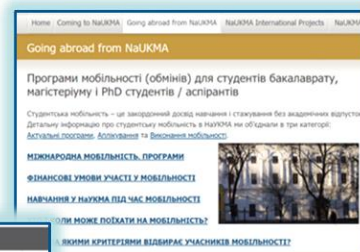
Receiving country	Staff from Programme Countries	Staff from Partner Countries
	Min-Max (per day)	Amount (per day)
	A1.1	A1.2
Norway, Denmark, Luxembourg, United Kingdom, Iceland, Sweden, Ireland, Finland, Liechtenstein	80-180	180
Netherlands, Austria, Belgium, France, Germany, Italy, Spain, Cyprus, Greece, Malta, Portugal	70-160	160
Slovenia, Estonia, Latvia, Croatia, Slovakia, Czech Republic, Lithuania, Turkey, Hungary, Poland, Romania, Bulgaria, the Republic of North Macedonia, Serbia	60-140	140
Partner Countries	180	Not eligible

КА1(107): Міжнародна мобільність Еразмус+

Вебсторінки міжнародних відділів (укр.)

- **Контакти відділу**
- Інформація про проекти Еразмус+
- Партнерські університети Еразмус+ (перелік Міжінституційних угод, інформація про університети-партнери тощо)
- Список учасників мобільності
- Для студентів укр.університету (порядок участі у конкурсі, оформлення універ.документів, визнання результатів, довідник учасника мобільності, зразки Угод тощо)
- Для студентів європ.університетів (Каталог дисциплін (курсів) англ.мовою, практичний посібник для іноз.студентів тощо)
- Для працівників укр.університетів (зразки документів, роз'яснення)
- Історії, звіти від учасників мобільності, вплив та зміни

https://dfc.ukma.edu.ua/going-from-naukma/mobility-programs/students-bachelor-master?fbclid=IwAR35IwGwbv8fqPNTjE_Ui90vjzvrWwmXYWp-7TEF2CXET-ZDQCKgh0kTf0



<http://inter.kpnu.edu.ua/dovidnyk-uchasnyka/>

<https://international.lnu.edu.ua/incoming-mobility/erasmus-students/>



<https://inter-dep.eunu.edu.ua/application-procedure-of-staff-mobility-for-teaching/>



With the support of the Erasmus+ Programme of the European Union



UNIVERSITY

UL AND CORONAVIRUS

EUTOPIA

STUDY

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

RESEARCH AND DEVELOPMENT

DOCTORAL SCHOOL

INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE

Erasmus+ Programme

Incoming students

Incoming staff

Erasmus+ Coordinator

> ERASMUS+ PROGRAMME

UNIJ > International cooperation and exchange > Erasmus+ Programme



Erasmus+

Accreditation type: ERAPLUS-ECHE

Accreditation reference: 65996-LA-1-2014-1-SI-E4AKA1-ECHE

PIC: 999923240

-  [Erasmus Charter for higher education 2014 - 2020](#)
-  [Erasmus Policy Statement](#)
-  [List of Erasmus+ Partner Institutions](#)
-  [Instructions for implementing international exchange](#)



> VISA AND RESIDENCE PERMIT

UNIL > International cooperation and exchange > Erasmus+ Programme > Information

- UNIVERSITY
- UL AND CORONAVIRUS
- EUTOPIA
- STUDY
- EXTRACURRICULAR ACTIVITIES
- RESEARCH AND DEVELOPMENT
- DOCTORAL SCHOOL
- INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE
- Erasmus+

Students and staff from non-EU countries need to obtain an appropriate Residence before arriving to Slovenia.

Applicants should submit the application personally at the diplomatic mission or consulate of the Republic of Slovenia.

[Visa application forms](#) ¹ are available at all [diplomatic missions and consulates of the Republic of Slovenia](#) ² where you can submit visa applications.

Appropriate **health insurance** is also one of the required documents for international students. The University of Ljubljana will arrange your health insurance prior to the online application with relevant documents. Your health insurance even if it covers the period of mobility and will be sent to your email address.



UL100

UNIVERSITY

UL AND CORONAVIRUS

EUTOPIA

STUDY

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

RESEARCH AND DEVELOPMENT

DOCTORAL SCHOOL

INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE

[Erasmus+](#)

> ACCOMMODATION

UNIL > International cooperation and exchange > Erasmus+ Programme > International Credit Mobility > Accommodation

Students

International Credit Mobility students can apply for a bed in student dormitories. The rooms are double with shared bathroom and shared kitchen. Access to internet is available in all the dormitories. The price of the room depends on the type of the apartment and size of the room. The average price per person per month in a double room is 120-190EUR.

How to apply: fill in the Information on Housing in the online application ⁴. Choose number 1 if you want to stay in dormitory.

Private accommodation

Also you can choose to live in private accommodation. For this option, choose number 2 in your on-line application.

UNIVERSITY UL AND CORONAVIRUS EUTOPIA STUDY EXTRACURRICULAR ACTIVITIES RESEARCH AND DEVELOPMENT DOCTORAL SCHOOL INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE <u>Erasmus+ Programming</u> Incoming students Incoming staff Erasmus+ Coordinators Erasmus+ Inter-		> INCOMING STUDENTS UNIJD > International cooperation and exchange > Erasmus+ Program	EUTOPIA STUDY EXTRACURRICULA ACTIVITIES RESEARCH AND DEVELOPMENT DOCTORAL SCHOOL INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE <u>Erasmus+ Programming</u> Incoming students Incoming staff Erasmus+ Coordinator Erasmus+ Institutional Agreements Erasmus Mundus Erasmus+ Intern-
---	---	---	--

UNIVERSITY	DOCTORAL SCHOOL	Appropriate health insurance is also one of the required documents. University of Ljubljana will arrange your health insurance prior to online application with relevant documents. Your health insurance, approved method of mobility and will be sent to your email erasmus@uni-lj.si
UL AND CORONA VIL EUROPA	INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE Erasmus+	
STUDY		
EXTRACURRICULAR ACTIVITIES		
RESEARCH AND DEVELOPMENT		
DOCTORAL SCHOOL		
INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE Erasmus+ Programme		
Incoming students		
Incoming staff		
Erasmus+ coordinators		
Erasmus+ Inter-institutional Agreements		
Erasmus Mundus		
International		

UL AND CORONAVIRUS

BUTOPIA

STUDY

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

RESEARCH AND DEVELOPMENT

DOCTORAL SCHOOL

INTERNATIONAL COOPERATION AND EXCHANGE

Erasmus+ Programme

Incoming students

Incoming staff

NG STAFF

International cooperation and exchange > Erasmus+ Programme > Incoming staff

University of Ljubljana encourages international mobility of academic and non-academic staff. Below you will find an elaborate overview of the Erasmus+ funding possibilities that you can make use of, both within and outside Europe.

MOBILITY WITHIN EUROPE

For activities in the European Union countries, including Iceland, Liechtenstein, Macedonia, Norway and Turkey, you can make use of Erasmus+ funding for staff training and staff teaching. The Erasmus+ Programme allows academic and non-academic staff (employed by institutions and organisations participating in the programme), or professionals (employed by participating enterprises), to spend a **teaching and/or training period or observation mobility** at the University of Ljubljana. The purposes of the mobility are exchanging skills, enriching the school offer, providing students and teachers with different approaches. **A contribution of EU or university funds for travel, room and board expenses** can be provided by participants' Home Institution (Receiving Institution in case of

1.	2.	3.	4.
Bachelor degree programmes in English 2020/2021	Master degree programmes in English 2020/2021	Joint master degree programmes 2020/2021	Doctoral degree programmes 2020/2021
5.	6.		
Subjects in English 2019/2020	Subjects in English 2020/2021		



ДЯКУЄМО ☺

Follow us at Facebook:

National Erasmus+ Office in Ukraine&HERE team

Together we can make difference!

Contact



- 🏠 9 Bastionna Str., fl.8
Kyiv, 01014, Ukraine
- 📞 +38 (044) 286-66-68
- ☎ +38 (044) 332-26-45
- 🕒 Mon-Fri 9:30-18:00
- ✉ office@erasmusplus.org.ua
- 📧 erasmusplus_ua